

Prešov

“15” 11 2013

**Uzhhorod National University**, the **Faculty of Tourism and International Communications**, legal entity according the legislation of Ukraine, hereinafter referred to as – the **Faculty of Tourism and International Communications**, represented by the **Dean, Prof. Natalia Habchak, Ph.D**, acting on the basis of the Charter of the University on the one side,

and

**University of Prešov in Prešov**, the **Faculty of Management**, herein referred as - the **Faculty of Management**, represented by the **Dean, Prof. Róbert Štefko, Ph.D** on the other side, hereafter solely and jointly referred to as “**Party**” or “**Parties**”, have concluded the present Agreement as follows:

1. The purpose of this Agreement is to maintain mutually beneficial and fruitful cooperation between the **Faculty of Tourism and International Communications of UzhNU and the Faculty of Management of University of Prešov in Prešov** in the field of scientific research and higher education.
2. Cooperation between the Parties is based on the principles of business partnership, mutual professional benefit and incentive, creation of favorable conditions for international interaction of the Parties.
3. The Subject of the Cooperation in particular includes the following activities:

In the field of higher education:

- Exchange of experience aimed to improve the educational process and the introduction of progressive higher education methods;
- Organization of lectures and seminars;
- Exchange programs of teachers, students and postgraduate students for participation in joint educational and scientific projects;
- Joint search of financial sources for implementation of the educational programs of the Parties.

In the field of scientific research:

- Implementation of joint scientific research programs;
- Conducting scientific and practical conferences, symposia, seminars, round table meetings, etc.;
- Joint publication of scientific research, scientific and methodical literature;
- Exchange of scientific and educational literature aimed enriching the library collections of the Parties.

4. With the aim of successful implementation of the joint educational and scientific programs as well as other kinds of activity mentioned in this Agreement the Parties shall represent each other according to the Consulates' requirements and give each other the documents' sets including official letters of invitation for visas providing the teachers, students and postgraduate students, administrative staff and other persons engaged in mutual work and activities within the Agreement.

5. The financial aspects of cooperation have to be negotiated by the Parties in a written form in each concrete case. Funding can be realized involving the financial resources of special funds, programs, grants or sponsors' financial support based on the separate contracts.

6. The Parties shall regularly hold meetings at the highest level to summarize their activity in accordance with this agreement as well as determine the directions and forms of development of further collaboration.

7. The Parties shall regularly exchange the information concerning their current activities, conducted forums and important events etc.

**8. Miscellaneous:**

**8.1** In cases not provided for herein, the Parties shall adhere to the applicable Ukrainian legislation currently in force.

**8.2.** Responsible Persons for the implementation of the Agreement Provisions are the responsible persons assigned according the competence of the Parties.

**8.3.** All alterations, corrections and amendments thereto shall be valid if they are made out in written form and signed by duly authorized representatives of both Parties.

**8.4.** This Agreement was made in the Slovak, Ukrainian and English languages in two copies for each of the Parties.

**8.5.** This Agreement shall become valid after signing by both Parties and shall remain in force without any term limit.

**9. Parties' requisites:**

University of Prešov in Prešov, Slovakia

Faculty of Management

Legal address:

Slovak Republic

Str. Konštantínova 16,

080 01 Prešov

**Tel:** +421(0)51-7715 699

**Fax:** +421(0)51-7470 610

e-mail: [fmana@unipo.sk](mailto:fmana@unipo.sk)

Dean



Prof. Ing. Dr. Róbert Štefko, PhD.



Uzhhorod National University, Ukraine

Faculty of Tourism and International

Communications

Legal address:

Ukraine

Str. Ukrainian, 19

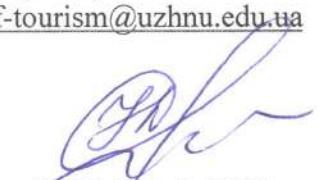
88000 Uzhhorod

**Tel.:** +38 (0312) 61-58-68

**Fax:** +38(0312)61-59-89

e-mail: [f-tourism@uzhnu.edu.ua](mailto:f-tourism@uzhnu.edu.ua)

Dean



Prof. Natalia Habchak, PhD

